

❏ রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালাহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ৬১৩ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৬০৮]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৭১: মু'মিনদের জন্য বিনয়ী ও বিনম্র হওয়ার গুরুত্ব

بَابُ التَّوَاضُّعِ وَخَفْضِ الْجَنَاحِ لِلْمُؤْمِنِينَ - (71)

আরবী

وَعَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَكَلَ طَعَامًا، لَعِقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ . قَالَ: وَقَالَ: إِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةٌ أَحَدِكُمْ فَلْيُمِطْ عَنْهَا الْأَذَى، وَلْيَأْكُلْهَا وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ . وَأَمَرَ أَنْ تُسَلَّتِ الْقَصْعَةُ، قَالَ: فَإِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي أَيِّ طَعَامِكُمُ الْبَرَكَةُ . رواه مسلم

বাংলা

৭/৬১৩। আনাস রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আল্লাহর রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন আহার করতেন তখন স্বীয় তিনটি আঙ্গুল চেটে খেতেন এবং বলতেন, "কারো খাবারের লুকমা নিচে পড়ে গেলে সে যেন তা তুলে পরিষ্কার করে খেয়ে ফেলে এবং শয়তানের জন্য ফেলে না রাখে।" আর তিনি আমাদেরকে খাদ্যপাত্র (বা বাসন) ভালভাবে চেটে খেতে নির্দেশ দিয়েছেন এবং বলেছেন, "তোমরা জান না যে, তোমাদের কোন্ খাবারে বরকত নিহিত আছে।" (মুসলিম) [1]

English

(71) Chapter: Modesty and Courtesy towards the Believers

Anas (May Allah be pleased with him) reported:

When the Messenger of Allah (ﷺ) finished eating his food, he would lick his three fingers (i.e., the forefinger, the middle finger and the thumb). He (ﷺ) said, "If anyone of you drops a morsel, he should remove anything harmful from it and then eat it. He should not leave it for Shaitan." He commanded us to clean out the dish saying, "You do not know in what portion of your food the blessing lies."

[Muslim].

Commentary: This Hadith also stresses humbleness, simplicity and regard for the Blessings of Allah. To be unwilling to pick up a fallen morsel and eat it and to keep from cleaning up the dish is the style of arrogant and wealthy people. It displays disregard for Allah's Blessing. To eat the fallen morsel after cleaning it and to lick up the dish shows, apart from humbleness, regard for the Divine gift. Such an act pleases Allah. In it there is another advantageous aspect. Man never knows which is the blessed portion of food. When one licks up the dish, or even his fingers, picks up the fallen morsel and eats it after cleaning it, nothing will be wasted from the meal. In this way, the blessed portion of meal will automatically come to him and he will not remain deprived of it. Moreover, the Hadith tells us that Allah's Blessing, in whatever small quantity it may be, must not be wasted. Yet unfortunately, as we see today, food is wasted like anything in the feasts and marriage ceremonies. Whereas there are countless people in the world who do not get enough to eat, and there are many areas where people simply starve. May Allah guide us!

ফুটনোট

[1] মুসলিম ২০৩৪, তিরমিযী ১৮০৩, আবু দাউদ ৩৮৪৫, আহমাদ ১২৪০৪, ১৩৬৭৫, দারেমী ১৯৪২, ২০২৫, ২০২৮

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন □ বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=23578>

📖 হাদিসবিডি প্রজেক্টে অনুদান দিন